

Beste Freunde!

Un poème à apprendre mais
d'abord remets les phrases-étiquettes en ordre pour bien le comprendre

Für dich

Ich kenne einen Menschen,
ich mag ihn wirklich sehr;
er fährt kein schweres Auto
und ist kein Millionär.

Er hat das ganz Bestimmte:
Humor und Heiterkeit -
und was ich an ihm schätze,
ist seine Ehrlichkeit.

Er bringt mich oft zum Lächeln;
in dieser grauen Welt
er mir mit seinen Worten
so manchen Tag erhellt.

Er braucht von mir kein Geld
und hört auch gern mal zu,
bin froh, dass ich ihn habe -
denn dieser Mensch bist du!



©Norbert van Tiggelen

Je connais une personne

Je l'aime vraiment beaucoup

Car cette personne, c'est toi !

Et il n'est pas millionnaire

Il a quelque chose de spécial

L'humour et la gaieté

Il n'a pas besoin de mon argent

Il ne roule pas dans une grosse voiture

Et ce que j'apprécie chez lui

C'est son honnêteté

Il me fait souvent rire

Et il aime bien écouter

Dans ce monde gris

Ses paroles éclairent (illuminent) certaines journées

Je suis heureux de l'avoir